

F. 91 — 3681

12 AOUT 1991. — Arrêté royal approuvant la résolution n° 23 du 29 novembre 1990 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement de Visite des Bateaux du Rhin

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hessen, les Pays-Bas et la Prusse pour la navigation du Rhin, signée à Mannheim le 17 octobre 1868, notamment l'article 46, modifié par la convention du 20 novembre 1963, approuvée par la loi du 4 février 1967;

Vu le Règlement de visite des bateaux du Rhin, approuvé par l'arrêté royal 30 mars 1976, tel qu'il a été modifié ultérieurement, notamment l'articles 1.08 et 7.04;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1982 approuvant la résolution n° 30 du 3 décembre 1981 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1985 approuvant la résolution n° 22 du 3 décembre 1984 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu l'arrêté royal du 9 mai 1988 approuvant la résolution n° 25 du 26 novembre 1987 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement de visite des bateaux du Rhin;

Vu la résolution n° 23 du 29 novembre 1990 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la résolution n° 23 du 29 novembre 1990 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin est entrée en vigueur le 1^{er} avril 1991 au plan international et qu'il est urgent d'en consacrer l'application en droit interne;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La résolution n° 23 du 29 novembre 1990 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Notre Ministre des Communications et Notre Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 12 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Annexe

Règlement de Visite des bateaux du Rhin

Résolution n° 23 du 29 novembre 1990
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Renouvellement des prescriptions temporaires relatives
au canots. — Article 7.04

La Commission centrale renouvelle les prescriptions temporaires relatives à l'article 7.04, adoptées, conformément à l'article 1.08 du Règlement de visite des bateaux du Rhin, par la résolution 1981-II-30 et renouvelées en dernier lieu par la résolution 1987-II-25.

N. 91 — 3681

12 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 23 van 29 november 1990 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de overeenkomst tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, Nederland en Pruisen voor de Rijnvaart, getekend op 17 oktober 1868 te Mannheim, inzonderheid op artikel 46, gewijzigd door de overeenkomst van 20 november 1963, goedgekeurd door de wet van 4 februari 1967;

Gelet op het Reglement betreffende het onderzoek van rijnschepen, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 maart 1976, zoals achteraf gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 1.08 en 7.04;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1982 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 30 van 3 december 1981 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1985 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 22 van 3 december 1984 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 1988 houdende goedkeuring van de resolutie nr. 25 van 26 november 1987 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement betreffende het onderzoek van rijnschepen;

Gelet op de resolutie nr. 23 van 29 november 1990 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de resolutie nr. 23 van 29 november 1990 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart in werking getreden is op 1 april 1991 op internationaal vlak en dat het hoogdringend is de toepassing ervan te bekrachtigen in het intern recht;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De resolutie nr. 23 van 29 november 1990 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart, waarvan de tekst voorkomt in de bijlage bij dit besluit, is goedgekeurd.

Art. 2. Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 12 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

Bijlage

Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen

Resolutie nr. 23 van 29 november 1990
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Hernieuwing van de tijdelijke voorschriften betreffende
de bijboten. — Artikel 7.04

De Centrale Commissie hernieuwt de tijdelijke voorschriften betreffende het artikel 7.04 aangenomen, overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement betreffende het onderzoek van Rijnschepen, door de resolutie 1981-II-30 en voor de laatste maal hernieuwd door de resolutie 1987-II-25.

Ces prescriptions seront en vigueur du 1^{er} avril 1991 au 31 mars 1994.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Deze voorschriften zullen van toepassing zijn van 1 april 1991 tot 31 maart 1994.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 12 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 91 — 3682

17 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963, instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963, instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 58, § 1^{er}, alinéa 5, inséré par l'arrêté royal n° 22 du 23 mars 1982 et l'article 58, 1^o, modifié par la loi du 27 juin 1969;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963, portant exécution de la loi du 9 août 1963, instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 236, modifié par l'arrêté royal du 16 décembre 1969;

Vu l'avis émis par le Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, le 10 juillet 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un article 239**bis**, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 4 novembre 1963, portant exécution de la loi du 9 août 1963, instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité :

« Art. 239**bis**. Est présumée incapable de travailler au sens de l'article 56, § 1^{er}, de la loi du 9 août 1963, la titulaire enceinte ou la titulaire qui allaite son enfant, à laquelle le travail est interdit en application des articles 41 et 42 ou 45 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et qui, conformément à l'article 43 de la même loi, soit interrompt partiellement son travail, soit effectue un travail autre que son travail habituel et pour lequel elle perçoit une rémunération inférieure.

Bénéficie de la même présomption d'incapacité de travail, la titulaire qui exerce plusieurs activités salariées et qui n'est écartée du travail en application des articles précités de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, qu'en raison d'un ou de plusieurs mais pas de toutes ces activités.

Les présomptions d'incapacité de travail visées aux alinéas précédents ne sont pas applicables aux titulaires qui entreprennent ou poursuivent une activité qui n'est pas soumise aux dispositions de la loi du 16 mars 1971 sur le travail. »

Art. 2. Un article 232**bis**, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 232**bis**, § 1^{er}. La titulaire visée à l'article 239**bis**, alinéa 1^{er}, à laquelle le travail est interdit en application des articles 41 et 42 ou 45 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et qui, conformément à l'article 43 de la même loi, soit interrompt partiellement son travail, soit effectue un travail autre que son travail habituel, peut prétendre à une indemnité d'incapacité de travail dont le montant est fixé à 60 p.c. de la rémunération perdue visée à l'article 46, alinéa 1^{er} de la loi du 9 août 1963, qu'elle percevait avant l'interruption partielle du travail ou le changement de travail.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 91 — 3682

17 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 56, § 1, 5e lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 22 van 23 maart 1982 en artikel 58, 1^o, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 236, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 december 1969;

Gelet op het advies, op 10 juli 1991 uitgebracht door het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt een als volgt luidend artikel 239**bis** ingevoegd :

« Art. 239**bis**. Geacht wordt arbeidsongeschikt te zijn, als bedoeld in artikel 56, § 1, van de wet van 9 augustus 1963, de gerechtigde aan wie, wegens zwangerschap of omdat ze borstvoeding geeft aan haar kind, met toepassing van de artikelen 41 en 42 of 45 van de arbeidswet van 16 maart 1971, arbeid verboden is en die overeenkomstig artikel 43 van dezelfde wet hetzij haar arbeid voor een deel onderbreekt, hetzij andere arbeid dan haar gewone arbeid doet en hiervoor minder loon ontvangt.

Hetzelfde vermoeden van arbeidsongeschiktheid geldt ook voor de gerechtigde die verschillende activiteiten in loondienst heeft en aan wie met toepassing van voornoemde artikelen uit de arbeidswet van 16 maart 1971 slechts voor een of meer, doch niet voor al die activiteiten arbeidsverbod wordt opgelegd.

De vermoedens van arbeidsongeschiktheid bedoeld in de voorgaande leden zijn niet van toepassing op de gerechtigden die een activiteit aanvangen of verderzetten die niet onderworpen is aan de bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971. »

Art. 2. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een als volgt luidend artikel 232**bis** ingevoegd :

« Art. 232**bis**, § 1. De in artikel 239**bis**, 1e lid, bedoelde gerechtigde aan wie met toepassing van de artikelen 41 en 42 of 45 van de arbeidswet van 16 maart 1971 arbeid verboden is en die overeenkomstig artikel 43 van dezelfde wet hetzij haar arbeid voor een deel onderbreekt, hetzij andere arbeid dan haar gewone arbeid doet, heeft aanspraak op een arbeidsongeschiktheidsuitkering waarvan het bedrag wordt vastgesteld op 60 pct. van het gederfde loon, bedoeld in artikel 46, 1e lid, van de wet van 9 augustus 1963, dat ze verdiende vóór de gedeeltelijke onderbreking van de arbeid of de verandering van arbeid.